**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 14 (1896)

**Heft:** 329

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

# (Inkl. Porto) Sekwell: Jikhiloh Fr., 5, 3\*\* Bemseter Fr. 1. - Author Fr., 5 to Semseter Fr. 12. In der Schwells kann nur bei der Ports Bonniert werden; im Analand annob Schwelzerisches Handelsamtsblatt Schwelzerisches Handelsamtsblatt On stabnung, enten Bellisse, exclustremand aux offices potentialt; a Diragner, aux enten bei der Borts Schwelzerisches Handelsamtsblatt On stabnung, enten Bellisse, exclustremand aux offices potentialt; a Diragner, aux enten bei der Blotse, exclustremand aux offices potentialt on past mandat possal Authority on past mandat possal Authority of the Blotse in Bern. Ports altereder Nummern 15 Oks.

Abounements:

# Feuille officielle suisse du commerce – Foglio afficiale svizzero di commercio

im Schweizerischen Handelsdepartement.

an Département fédéral du commerce

Insertionspreis? Halbe Spaltenbreite 30 Cta., ganse Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., onces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

#### Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen Handelsvertrage enthält folgende Bestimmung:

« Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich « werden zum ermässigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der « Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen « Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde. »

Das schweizerische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Das schweizerische Handelsdepartement erlasst nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen, und der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum 19. Dezember d. J. bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1897 nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollansatze von 25 Lire anstatt zu dem Ansatze des Generalterië von 60 Lire zurentesen werden statt zu dem Ansatze des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Bern, den 24. November 1896.

Schweizerisches Handelsdepartement.

#### Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie.

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

« L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe « jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de « 25 lires l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée « par des certificats délivrés par les autorités compétentes. »

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1897 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au 19 décembre courant; chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1er janvier prochain pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 lires, au lieu d'être frappés du droit général de 60 lires. général de 60 lires.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est ici adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 24 novembre 1896.

Département fédéral du commerce.

#### Inhalt - Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce.

## Amtlicher Teil. — Partie officielle.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

## Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

(B.-G. 281 und 293.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstäcke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldacheine, Buchausauge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

frist als soliche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungefalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderu Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für seln Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversamminngen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwöhnen.

(L. P. 231 et 282.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à Poffice et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenns de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à queique titre que ce soit, sont tenns de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchas de leur droit de préférence, sauf excuse suffisaute.

Les codébiteurs, cautions et autres

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kollokationspian. -Etat de collocation.

(L. P. 249 et 250.)

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Konkursamt Affoltern a. A. Gemeinschuldner: Hitzler, J. Georg, Wirt zum «Albishorn», Hausen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. Oktober 1896, pag. 1175).

Anfechtungsfrist: Bis 19. Dezember 1896.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. Gemeinschuldnerin: Firma Munari & Fraccaro, Baugeschäft, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 300 vom 31. Oktober 1896, pag. 1233). Anfechtungsfrist: Bis 19. Dezember 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. Failli: Wanner, Emile, menuisier, Place de la Gare, à Vevey (F.o.s. du 21 octobre 1896, n° 292, page 1201). Délai pour intenter l'action en opposition: 19 décembre 1896.

Office des faillites de St-Maurice. Ct. du Valais. Failli: Metroz, Xavier, entropreneur, à Massongex, absent du pays o. s. du c. du 14 octobre 1896, nº 286, page 1175). Délai pour intenter l'action en opposition: 19 décembre 1896.

## Rinstellung des Konkursverfahren. — Suspension de la liquidation. (B.-G. 280.) (L. P. 280.)

(B.-G. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clöfurée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. Gemeinschuldnerin: Frau Berger, Anna, an der Zeughausstrasse Nr. 1,

Anfechtungsfrist: Bis 19. Dezember 1896.

## Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Kreditbank Winterthur (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1893, pag. 87 und Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 479).

Datum des Schlusses: 4. Dezember 1896.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. Failli: Savoy, Félix, marchand de comestibles, à Fribourg (F.o. s. du c. du 25 janvier 1896, nº 23, page 91; du 1er avril 1896, nº 94, page 385 et du 27 mai 1896, nº 146, page 605).

Date de la clôture: 5 décembre 1896.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. Failli: Juvet-Rosselet, Eugène, fabricant d'horlogerie, à Fleurier (F. o. s. du c. du 16 mai 1896, nº 135, page 557 et du 1er juillet 1896, nº 188, page 759).

Date de la clôture: 2 décembre 1896.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V.

Gemeinschuldner: Krayer, Johannes, Kaufmann, an der Kieselgasse

7, in Zürich V. Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1896. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes). Eingabefrist: Bis 29. Dezember 1896.

#### Kt. St. Gallen. Konkursamt vom Seebezirk in Schmerikon. (1526)

Gemeinschuldner: Hottinger, Johann, Handlung, in Uznach.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Dezember 1896, nachmittags 4½ Ular, beim Gasthof z. «Ochsen», in Uznach.
Eingabefrist: Bis 9. Januar 1897.

### Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.

(1527)Failli: Bovy, Edouard, fabricant d'aiguilles, 14, Rue des Granges, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1896.

Première : assemblée des créanciers: Mercredi, 16 décembre 1896, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 janvier 1897.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Konkursamt Riesbach in Zürich V.

Gemeinschuldnerin: Firma Jauch & Cle, Zimmergeschäft, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 190 vom 8. Juli 1896, pag. 787; Nr. 239 vom 26. August 1896, pag. 983; Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1081; Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, pag. 1187 und Nr. 308 vom 11. November 1896, pag. 1267). Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 29. Dezember 1896 an. 1896 an.

1896 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 9. Januar 1897, von nachmittags 1 Uhr an, im Restaurant «Grundstein», Seefeld, Riesbach.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
a. 30 Aren 51 m² 40 dm² Land, zwischen Fröhlich-, Dufour- und Münchhaldenstrasse, im äussern Seefeld, Riesbach, in 9 Bauparzellen, 3 Teile mit genehmigten Bauprojekten, inkl. 3 Aren 91,4 m² Weggebiet.

2 Aren 59,6 m² Land an der Dufourstrasse daselbst, mit

2 Aren 59,0 m<sup>2</sup> Land an der Dulourstrasse daseust, mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus, noch nicht assekuriert. 2 Aren 59,2 m<sup>2</sup> Land ebendort, mit dem darauf im Bau begriffenen Wohnhaus, noch nicht assekuriert. 1 Are 56,3 m<sup>2</sup> Land, hinter litt. b. und d, mit einem Werkstättegebäude, unvollendet. 2 Aren 4,9 m<sup>2</sup> Land, hinter den Objekten b und d gelegen, als Baunlatz. Bauplatz.

Bezeichnung der zu versteigernden Werttitel:
1) 2 Aktien auf die Ziegelhütte in Bassersdorf, dat. 1. Juli 1877, Nr. 47 und 48, im Nominalwert von je 100 Fr. Eventuell:

Ein vorstandsfreier Schuldbrief per 40,000 Fr., dat. 5. Juni 1896, haftend auf den Verkaufsobjekten litt. b und c.
 Ein vorstandsfreier Schuldbrief per 40,000 Fr., dat. 5. Juni 1896, haftend auf den zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften litt. d und e.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III.

Gemeinschuldner: Korrodi, J. Emil, Fuhrhalter, an der Seebahnstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 242 vom 29. August 1896, pag. 995 und Nr. 302 vom 4. November 1896, pag. 1241).

Datum der Auslegung der Steigerungsbedingungen: Vom 30. Dezember

Datum der Auflegung uss 2000-2014

1896 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung:
a. Montags, den 11. Januar 1897, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Jean Rüegg, an der Zurlindenstrasse, in Zürich III.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:
I. Wohnhaus, Scheune, Stall und Schopf, an der Seebahnstrasse, bei der Station in Zürich III, unter Nr. 2c, für 32,500 Fr. assekuriert, mit 3 Aren 77,60 m² Gebäudefläche und Hofraum.
II. Wohnhaus an der Saumstrasse, in Zürich III, unter Nr. 826, für 41,800 Fr. assekuriert, mit 6 Aren 21,10 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.
III. Wohnhaus an der Westendstrasse daselbst, unter Nr. 754, für 23,500 Fr. assekuriert.
Oekonomiegebäude allda, unter Nr. 755, für 650 Fr. assekuriert;

Oekonomiegebäude allda, unter Nr. 755, für 650 Fr. assekuriert;
5 Aren 59,10 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten.

IV. Unmittelbar vor Beginn obiger Liegenschaftengant wird gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
Schuldbrief per 10,000 Fr., haftend auf den Gantobjekten oben Ziff. I.

Schuldbrief per 10,000 Fr., haftend auf den Gantobjekten oben Ziff. I.

b. Dienstag, den 12. Januar 1897, abends 5 Uhr, in der Wirtschaft zur 
Kreuzstrasse 
des Herrn Arn. Hotz, an der Hohlstrasse, in Zürich III.

Die ideelle Hälfte an:

1) Einem Wohnhaus, an der Dienerstrasse, in Zürich III, unter Nr. 852, für 10,000 Fr. assekuriert;

1 Are 12,90 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

2) Einem Wohnhaus allda, unter Nr. 960, für 30,000 Fr. assekuriert.

1 Are 44,80 m² Gebäudefläche und Hofraum.

3) Einem Wohnhaus daselbst, unter Nr. 1886, für 24,000 Fr. assekuriert, einem Oekonomiegebäude hinter obigem Wohnhaus, unter Nr. 1468, für 1500 Fr. assekuriert.

2 Aren 28,90 m² Gebäudefläche und Hofraum.

## Naehlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 und 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 800.)

(L. P. 295—
Den nachbenannten Schuldnern ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen vor
der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans it délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ct-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Président du tribunal de Moutier. (1537)Ct. de Berne.

Débiteur: Flotron, Achille, menuisier, Bévilard.

Date du jugement accordant le sursis: 5 décembre 1896.

Commissaire au sursis concordataire: Ernest Frepp, avocat, Moutier.

Délai pour les productions: 29 décembre 1896.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 14 janvier 1897, à 10 heures du matin, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connsissance des rièces. De la faire de la faire

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 janvier 1897.

#### Ct. de Vaud. Président du tribunal de Lausanne.

Débiteur: Kuenzi, F., boulanger, 4, Place Pépinet, à Lausanne. Date du jugement accordant le sursis: 2 décembre 1896.

Commissaire au sursis concordataire: V. Deprez, préposé aux faillites, à

Lausanne.

Délai pour les productions: 29 décembre 1896.

Assemblée des créanciers: Samedi, 9 janvier 1897, à 3 heures après-midi,
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Au bureau du commissaire,
7, Place Chauderon, dès le 30 décembre courant.

Ct. de Vaud. Président du Tribunal de Vevey.

Débiteur: Jaccoud-Vago, Charles, peintre en bâtiments, à Montreux. Date du jugement accordant le sursis: 4 décembre 1896. Commissaire au sursis concordataire: Ch. Lädermann, préposé aux faillites,

à Vevey.

Délai pour les productions: 29 décembre 1896.

Lundi, 11 ianyier

Assemblée des créanciers: Lundi, 11 janvier 1897, à 2 heures aprèsmidi, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 30 décembre 1896, au bureau du commissaire, 11, Rue des bains, à Vevey.

Office des faillites de Genève. Ct. de Genève. (1544)

Débiteur: Andréossi, Maurice, négociant, 6, Rue du Stand, à Genève. Date du jugement accordant le sursis: 3 décembre 1896.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office

des faillites de Genève.

Délai pour les productions: 29 décembre 1896.

Assemblée des créanciers: Lundi, 18 janvier 1897, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2º cour, 1ºr étage,

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 8 janvier 1897.

## Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat. (B.-G. 808.)

Gerichtspräsident von Entlebuch. Kt. Luzern.

(1540)

Schuldner: Staffelbach, Josef, Gerber, Emsern zu Wertenstein (S. H. A. B. Nr. 194 vom 11. Juli 1896, pag. 803; Nr. 271 vom 26. September 1896, pag. 1115 und Nr. 305 vom 7. November 1896, pag. 1254). Datum der Bestätigung: 16. November 1896. Hiemit wird der Konkurs widerrufen.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

#### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich.

Oeffentliche Vorladung. Dem Battista Fraccaro, wohnhaft gewesen Westendstrasse 16, Zürich III, dato unbekannt abwesend, wird hiedurch angezeigt, dass Advokat Dr. Ryf, namens M. Koch, Eisengiesserei, Zürich I, auf Grund der erfolglosen Wechselbetreibung für Fr. 760.95 nebst Zins, Kosten, Protest- und Retourspesen und Provision; und Fr. 1301.60 nebst Zins, Kosten, Protest- und Retourspesen und Provision, laut Zahlungsbefehl vom 24. Oktober 1896, gegen ihr des Venlywsbeschen, gestellt hat

het das Konkursbegehren gestellt hat.

Die Konkursbegehren gestellt hat.

Die Konkurseröfinung wird ausgesprochen werden Freitag, den 11. Dezember 1896, vormittags 11 Uhr, wenn nicht bis dahin eine Erklärung des Gläubigers beigebracht wird, dass er sein Begehren zurückziehe.

Zürich, den 3. Dezember 1896.

Für den Einzelrichter im beschleunigten Verfahren: Der Substitut: Hanhart.

Le président: Dumur.

Ct. de Vaud. Réhabilitation.

Dans son audience du 2 décembre 1896, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la réhabilitation de Guido Gonzenbach, de St-Gail, précédemment droguiste, à Lausanne, dont la faillite a été clôturée le 20 août 1892.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

#### Zärich — Zurich — Zurigo

1896. 4. Dezember. Die Firma S. Mattes in Zürich III (S. H. A. B. vom 9. April 1896, pag. 411) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. 42 4. Dezember. Die Brüder Eugen und Walter Müller, von Muri (Aargau), in Wädensweil, haben unter der Firma Gebr. E. & W. Müller in Wädensweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1896 ihren Anfang nahm. Kommission und Spezialitätendepot in Bedarfsartikeln der Zahnheilkunde und Zahntechnik. Z. «Reblaube». Mittlere Seestrasse

4. Dezember. Die Firma J. J. Rudolf in Zürich (S. H. A. B. vom 28. April 1892, pag. 413) und damit die Prokura Ernst Vogel und Hermann Amberger ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. Inhaberin der Firma Frau Næf-Hägi in Zürich II ist Frau Louise Naef, geb. Hägi, von Mogelsberg (St. Gallen), in Zürich II. Restaurant zum weissen Raben. Seestrasse 101.

5. Dezember. Aus dem Vorstand des Deutschen Turn-Vereins in Winterthur (S. H. A. B. vom 2. November 1892, pag. 942) ist getreten Jakob Hirtzel und an dessen Stelle als Präsident gewählt worden: Oskar Rosenberger, von Leutenberg (Thüringen), in Winterthur.

5. Dezember. Die Firma H. Graf in Hinweil (S. H. A. B. vom 18. August 1883, pag. 885) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei.

Dezember. Die Firma Théophile Brenner, Conditor in Uster (S. H. A. B. vom 6. April 1883, pag. 373) ist infolge Hinschiedes des

Inhaberin der Firma W\*\* B. Brenner-Thomann in Uster, welche die

Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Bertha Brenner, geb. Thomann, von Weinfelden, in Uster. Konditorei. Centralstrasse 1731.

5. Dezember. Die Firma D. Kundert in Zürich III (S. H. A. B. vom 15. Februar 1895, pag. 151) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Agenturen in Baumwolle, Handel in Rohleinen und Steinkohlen, und Sackfebrikation.

Dezember. Die Firma Joh. Leuthold in Horgen (S. H. A. B. vom
 August 1890, pag. 595) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Dezember. Die Firma C. Locher, Posamenter in Riesbach (S. H. A. B. vom 4. Februar 1888, pag. 115) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers Zürich V.

- 5. Dezember. Die Firma **Fd. Maag-Bader** in Oberstrass (S. H. A. B. vom 17. Juli 1883, pag. 837) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Geschäftslokal und nunmehrige Natur des Geschäftes: Zürich IV, unt. Haldenbachstrasse 11, Spezerei- und Merceriehandlung.
- 5. Dezember. Die Firma Frits Marti in Winterthur (S. H. A. B. vom 29. August 1885, pag. 569) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Bergwerks- und Hüttenprodukte, Maschinen, Eisen und Metalle, gewerbliche und industrielle Anlagen. Geschäftslokal: Unterthorgasse 32. (Depots in Wallisellen und Effretikon.) Die Firma erteilt Kollektivprokura an Gottfried Marti, von Rapperswyl (Bern), Giuseppe Meschini, von Alabardia (Tessin), beide in Winterthur, und Emil Knœchel, von Klein-Hüningen (Baselstadt), in Veltheim, welche sie zu zweien unter sich oder ebenso mit einem der bisherigen Prokuristen ausüben.
- 5. Dezember. Die Firma Edwin Maurer in Zürich (S. H. A. B. vom 28. Februar 1893, pag. 185) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich I, und als Natur des Geschäftes: Farbwaren en gros und
- 5. Dezember. Die Firma **Meister & Meylan** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. August 1888, pag. 703) verzeigt als Domizil: Zürich I, als Wohnorte der Gesellschafter Emil Meister Zürich I, Carl Eduard Meylan Zürich V, und fügt der Natur des Geschäftes en gros und détail bei.
- 5. Dezember. Die Firma Meisterhaus & Co. in Andelfingen (S. H. A. B. vom 4. Januar 1893, pag. 6) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Tabak und Cigarren, Glas- und Steingutwaren, en gros und
- 5. Dezember. Die Firma **E. Mertens** in Hirslanden (S. H. A. B. vom 31. Januar 1889, pag. 83) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers, heute Bürger von Zürich, Zürich V.
- 5. Dezember. Die Firma A. Messerli in Zürich (S. H. A. B. vom 28. Februar 1893, pag. 185) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und des Prokuristen Arnold Messerli Zürich II, sowie als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Lichtpaus-Papieren und -Apparaten; Lichtpaus-Atelier, Paus- und Zeichenpapiere; Export.
- 5. Dezember. Die Firma Wittwe Agathe Müller in Rheinau (S. H. A. B. vom 2. Juni 1883, pag. 645) zeichnet nunmebr Wwo A. Müller und verzeigt als Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie- und Manufakturwaren.

- 5. Dezember. Die Firma **Heinrich Müller** in Hagenbuch (S. H. A. B. vom 5. Juni 1883, pag. 654) zeichnet nunmehr **H. Müller** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Manufaktur- und Spezereiwaren.
- Dezember. Die Firma C. Weinmann in Winterthur (S. H. A. B. 27. Februar 1883, pag. 197) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.
- Dezember. Inhaber der Firma Alb. Rohrer in Winterthur ist Albert Rohrer, von und in Winterthur. Wasserversorgungs- und Installationsge-schäft. An der Haldenstrasse.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1896. 5. Dezember. Inhaber der Firma **W. Herrmann** in Uettligen ist Rudolf Werner Herrmann, von Langnau, in Uettligen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung en gros und Fabrik kohlensaurer Getränke, in Uettligen.

#### Bureau Laufen.

4. Dezember. Die Firma **V. Bury** in Brislach (S. H. A. B. Nr. 57, II. Teil, vom 20. April 1883, pag. 443) ist infolge Verzichtes erloschen.

#### Bureau Nidau.

- Dezember, Die Firma Wittwe Brenzikofer in Nidau (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 263) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.
- 5. Dezember. Inhaber der Firma J. Bangerter in Nidau ist Johann Bangerter, allié Brenzikofer, von Seedorf, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Mehl-, Futtermittel- und Spezereihandlung. Geschäfts-

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1896. 4. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basier Handelsbank in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 2. April 1883, pag. 360 und Nr. 104 vom 1. Mai 1891, pag. 426) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1896 ihr Aktienkapital um fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000) erhöht. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr fünfzehn Millionen Franken (Fr. 15,000,000), eingeteilt in 30,000 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten.

Unsertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
Cie ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zella.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une celenne.

# Basler & Zürcher Bankverein.

## Binladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre des Basler und Zürcher Bankvereins werden hiermit

Montag, den 21. Dezember 1896, nachm. 3 Uhr, im Stadtkasino (Foyer des Musiksaals) in Basel stattfindenden

#### ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Tagesordnung: Antrag des Verwaltungsrates betreffend Fusion der Schweizerischen Unionbank in St. Gallen mit dem Basler und Zürcher Bankverein, Vorlage und Genehmigung des bezüglichen Fusionsvertrages.
 Erhöhung des Grundkapitals auf vierzig Millionen Franken.
 Ermächtigung an den Verwaltungsrat, alle zur Ausführung des Fusionsvertrages erforderlichen Massnahmen zu treffen.

Diejenigen Aktionäre, welche an dieser auf Grund von § 13, Absatz 3 der Statuten als dringlich einberufenen Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Titel (Aktientitel des früheren Basier Bankvereins oder Interimsscheine über neue Aktien Basler und Zürcher Bankvereins) spätestens bis und mit Freitag den 18. Dezember 1896

- in Zürich an den Kassen unserer Austalt,
- in St. Gallen bei der Schweizerischen Unionbank, in Frankfurt a. M. bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank

bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Zur Beschlussfassung über Traktandum 1 muss gemäss  $\S$  18 der Statuten mindestens die Hälfte des Aktienkapitals vertreten sein.

Basel, den 7. Dezember 1896.

Der Präsident des Verwaltungsrates: J. J. Schuster - Burckhardt.



 $(908^3)$ 

# Testalin.

Farbloses Schutzmittel für wasserdurchlässige Sand-, Cement-, Kunst- und Verblendsteine, sowie für Cementarbeiten aller Art, da durch Behandlung mit Testalin das betreffende Material wasserabweisend, härter und wetterbeständig wird; auch kann frischer Cementverputs alsdann mit Oelfarbe gestrichen werden. Mustersteinchen werden gratis präpariert. Anwendung einfach und Kostenpunkt gering. Man verlange Prospekt, Abhandlung und Gutachten von

> Beugger & Herzog, Basel, Lizenz-Inhaber für Testalin-Fabrikation in der Schweiz.

# Banque Foncière du Jura

## Obligations Foncières 4 % Série L.

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées à la caisse de la Banque le 15 mai 1897, conformément au tableau d'amortissement, les obligations foncières Série L:

gations foncières Sèrie L:

86 obligations de fr. 500. Nos 6702, 6703, 6729, 6730, 6770, 6865, 6867, 6842, 6991, 7237, 7290, 7530, 7533, 7549, 7618, 7640, 7901, 7907, 7942, 7953, 7954, 8234, 8254, 8260, 8262, 8376, 8446, 8504, 8597, 8663, 8810, 8811, 8944, 9099, 9226, 9228, 9242, 9244, 9245, 9385, 9396, 9430, 9477, 9640, 9641, 9796, 9985, 9986, 10014, 10030, 10266, 10300, 10446, 10522, 10642, 10652, 10774, 10781, 10817, 10850, 11000, 11023, 11,037, 11128, 11135, 11219, 11259, 11315, 11383, 11411, 11428, 11473, 11489, 11513, 11640, 11688, 11705, 11749, 11750, 11871, 12081, 12087, 12116, 12163, 12262, 12445;

87 obligations de fr. 1000. Nos 893, 905, 909, 964, 973, 1080, 1096, 1146, 1147, 1281, 1300, 1304, 1462, 1494, 1499, 1540, 1634, 1819, 1954, 2179, 2198, 2240, 2372, 2407, 2604, 2666, 2667, 2668, 2715, 2738, 2903, 3029, 3035, 3040, 3154, 3176, 3268, 3290, 3326, 3412, 3476, 3642, 3671, 3947, 3986, 3987, 3991, 4005, 4118, 4134, 4321, 4323, 4361, 4374, 4400, 4405, 4436, 4487, 4551, 4557, 4612, 4648, 4680, 4710, 4837, 4845, 4892, 4908, 5024, 5151, 5188, 5607, 5623, 5646, 5712, 5828, 5872, 5876, 5925, 5929, 6018, 6103, 6233, 6237, 6254, 6304, 6440;

8 obligations de fr. 5000. Nos 118, 176, 201, 217, 231, 429, 495, 496. Dès le 15 mai 1897 les obligations dont les numéros sont ci-dessus mérés, ne porteront plus intérêt.

Bâle, le 2 décembre 1896.

(904)

Banque Foncière du Jura.

## Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender) Gegründet 1880

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Platze Tarife stehen zur Verfügung



#### vendre

dans la Suisse romande de vastes bâtiments de fabrique avec une force motrice de 150 HP. Installation complète et moderne de turbines, qui à l'heure actuelle se trouve encore en pleine activité. Pour de plus amples renseignements écrire sous chiffres D 2306 à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Schweiz. Verlagsdruckerei Basel.

## Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 21. Dezember 1896, abends 8 Uhr, im Lokal der Gesellschaft. Steinenbachgasse 40.

#### Traktanden:

Vorlage der Rechnung und des Berichts pro 30. Juni 1896. [13] Bericht des Rechnungsrevisors. Abnahme der Geschäftsrechnung pro 30. Juni 1896 und Decharge-

4) Ergänzungswahl des Verwaltungsrates.
5) Sanktionierungsantrag des Verwaltungsratsbeschlusses vom 5. Dezember 1896.

Wahl des Rechnungsrevisors pro 1896/1897.

erfolgter Deponierung der Aktien bei unserer Geschäftskasse werden die Zutrittskarten bis und mit Samstag, den 19. Dezember 1896, verabfolgt und kann die Geschäftsrechnung nach § 9 der Statuten einge-

Basel, den 7. Dezember 1896.

(905)

Der Verwaltungsrat.

## Aktienbrauerei Wald-Feldbach

in Zürich.

Der Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird mit Fr. 15 beim Tit. Basler & Zürcher Bankverein spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 5. Dezember 1896.

#### Der Verwaltungsrat.



2-3,5 Watt, 3-250 Volt, 5-200
Kerzen, 900 bis 1000 Stunden
brennend. Für Fabriken, Bahnen,
Schiffe, Strassenbeleuchtung oder
feuchte Raume speziell. Referen
zen erster elektrischer Werke.
10 Cts. Rückvergütung für
ausgebrannte Lampen.
Kein Lockerwerden und Abbrechen
der Lampen.
Kein Stromwerlust durch

Statt Gyps automatischer Metallverschluss.

Kein Stromverlust durch Feuchtigkeit.

F. Lutz, elektro-technische Artikel,

Zürich, Stampfenbachstrasse 6.

# PUPITRE HYGIÉNIQUE

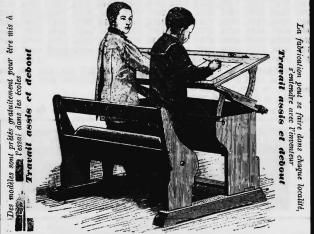
A. MAUCHAIN, inventeur

GENÈVE — Place de la Métropole — GENÈVE

Exposition Nationale Genève 1896

La plus HAUTE RÉCOMPENSE et seule MÉDAILLE D'OR a été décernée aux Pupitres Mauchain.

Les pupitres brevetés **A. Mauchain** étaient exposés à la Classe modèle (Groupe 17) par le Département de l'instruction publique du Canton de Genève.



Ce pupitre offre sur les autres systèmes les avantages suivants.

1. De s'accommoder aux diverses tailles des élèves;

2. De leur permettre dans leurs différents travaux de conserver une attitude physiologique n'entrainant aucune déviation du tronc et des membres, assurant le libre jeu des viscères et évitant les inconvénients graves qu'a pour la vision notre mobilier scolaire actuel.

8. De se prêter aux diverses exigences de l'enseignement (écriture, lecture, dessin, coupe, couture, etc.). (892\*)

Le pupitre MAUCHAIN fait une notable économie sur le mobilier actuel, puisqu'il évite des classes spéciales pour le dessin et travaux manuels.

Des modèles spéciaux sont établis pour les écoles, pour les familles, pour les architectes, dessinateurs, etc.

Demander le catalogue général contenant de nombreuses attestations

## Der Besitz

grossen Hand-Atlas

ist von Jahr zu Jahr mehr ein unabweisbares Bedürfnis für jeden geworden, der die Ereignisse des Tages und die Entwicklungen der bewegten Zeitgeschichte nur halbwegs verfolgen und mit der Zeit fortschreiten will. War früher dieser Besitz wegen der Höhe des Proises ein Privilegium engerer Kreise, so wurde er durch das Erscheinen des Andree schen Handatlas zum Gemeingnt der gebildeten Stände. In keiner Hausbibliothek und auf keinem Bureau darf heute der Handatlas fehlen, und wo derselbe noch gar nicht oder nur in veralteten Auflagen vorhanden ist, wird das Erscheinen der vorliegenden neuesten Auflage des Andree schen Handatlas willkommenen Anlass bieten, diese Lücke des Bücherschatzes auszufüllen.

Der Umfang der vorliegenden neuen Auflage boträgt 148 bedruckte Kartenseiten mit leeren Rückseiten (gegen 96 Seiten der ersten und 120 der zweiton Auflage) und besteht über die Hälfte aus völlig neu gestochenen Doppelblättern, die zunächst sämtliche deutschen Länder und Provinzen in Massstäben bringen, wie sie gleich gross und ausführlich in keinem andern Handatlas sich finden. Ausserdem haben die wichtigsten europäischen und aussereuropäischen Länder, vorzüglich Oesterreib-Ungarn, Frankreich, England und Italien, eine besondere Berücksichtigung gefunden und ebenso die deutschen Kolonien durch Spezialkarten. Alle übrigen Karten sind auf den neuesten Standpunkt der Wissenschaft gebracht und so bedeutend verbessert, dass auch sie als neue Karten gelten können. Das vollständige alphabetische Namenregister, welches dem Atlas am Schlusse beigegeben wird, ermöglicht die sofortige Auffindung jedes Ortes, Berges, Flusses in seinem betreffenden Viereck und verleiht dem Atlas erst seine volle Brauchbarkeit. Wer sich jemals vergeblich abgemühlt hat, einen Namen auf der Kartez zu finden, wird den Wert dieses Hüffsmittels zu schätzen wissen, das mit Aufwand einer Riesenarbeit hergestellt ist und über 180,000 geographische Namen auf 167 Atlasseiten enthält, also denselben Umfang wie der Atlas selbst einnirmt.

Tr

Möge dieser Modus recht vielen Bücherliebhabern Gelegenbeit geben, in den Besitz dieses berühmten Werkes zu gelangen, dessen Erscheinen ein Triumph für die deutsche Kartographie genannt werden darf.

Bei Bestellung wird der Atlas sofort geliefert. (689)

#### Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiemit bei der Buchhandlung von J. Hallauer, Oerlikon-Zürich. 1 Andrees Handatlas, 3., durchaus neugestaltete Auflage. Neuester Abdruck 1896. Elegant in Halbsaffian gebunden Fr. 37. 50, zahlbar in Monatsraten von je Fr. 5. — unter der Bedingung, dass ihm der Atlas sofort geliefert wird.

Die Betrüge von Fr. 5. — werden nach auswärts je am letzten eines Monats per Postnachnahme erhoben.

Name und Stand

### Kommissions- und Geschäfts-Bureau Conrad Frank, Luzern

(684)

empfiehlt sich für

Inkasso, Diskonto und Information.



Otto Baumann, St. Gallen.

Inkasso- u. Informations-Bureau Rechtsagentur (552)

Geschäftsführer des "Creditreform".

lichés&Zeichnungen jeder Art lief mrasch & billig MÜLLER&TRÜB, AARAU.

EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGR

Maison fondée en 1811.

## Swiss Champagne.



Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken Taux d'escompte officiel des Banques d'émision suisses

(791 48)